

GAZETA TRANSILVANIEI

Intemeiată la 1838 de George Barițiu

Redacția și Administrația
Brașov, Str. Prunului Nr. 15.
Telefon 326.

Cu tot disprețul pentru popor aristocrației și oligarhiei nău 24 de ore n'ar fi
fost în stare să susțină singuri statul. (istoria Transilvaniei). G. Barițiu.

Coneștiunea anunțurilor și abonamentelor o are Prima Agenție
Română de publicitate GH. ILIESCU București, s. Ionică G.

Apare seara în fiecare zi de lucru

Abonamentul:
Pe un an Lei 60
Pe 6 an " 300
Pe 12 an " 540
Pentru abonamentul în străinătate

Critici neîntemeiate

Istovirea economică provocată de distrugerea anilor de război a lăsat urme atât de adânci, încât astăzi se sbat în cele mai mari lipsuri și greutăți nu numai țările care au fost părtașe ale jocului morții ci chiar și acele state care în timpul celor patru ani au reușit să-și afle adăpost după scutul neutralității. E natural că lipsurile fiecărui stat au fost atât în decursul războiului, și stau și astăzi, în raport indirect cu puterea lui de producție. Cu cât adevăr industria unei țări a putut împăca mai mult și mai bine nevoile supușilor ei, cu atât a fost mai ușoară apăsarea provocată de greul vieții.

Și, dacă în urma acestui fapt, vedem lipsuri și svărcoliri atât de disperate în țările industriei mari a Apusului și de peste Ocean chiar, ce să zicem noi, Români, care pe lângă greutatea provocată de război mai avem de îndurat, în Ardeal, și urmările vitregiei regimului, de care ne-am văzut eliberați?

O simplă reprivire asupra trecutului nostru de sub dominațiunea ungurească, va putea lămurii orice judecată limpede, așadar, că situația noastră de azi, — cu toate greutățile ei! — oferă mai multă garanție de optimism decât s'ar crede judecând numai stările actuale. Oricât învinuire s'ar aduce administrației de azi a Ardealului, să nu se uite că prăbușirea imperiului habsburgic ne-a aflat în cea mai mare lipsă de forțe pregătite pentru viitoarea viață de stat. Iar dacă ne dăm seama de mijloacele, de forțele, de înprejurările în care noi am luat conducerea acestui teritoriu, trebuie să recunoaștem că acea instituție, care a reușit să facă din Ardeal ceea ce avem azi, a desfășurat o muncă, care nu mai poate fi disconsiderată.

Singur faptul, că în haosul provocat de revoluție, administrația românească, — lipsită cu totul de material de oameni pregătiți, și sub dăruțate atentate la viața de nou stat ale vechilor funcționari unguri — a putut căpăta viață și putere de trai — e un merit, care niciodată nu va putea fi clătinat de cei ce caută să zădărnicească orice motiv de existență a Consiliului Dirigent.

Tot acest Consiliu a reușit apoi să pună pe picior de apărare națională forțele Ardealului, pătrunse atât de adânc de spiritul dăruției, în care se prăbușise monarhia dunăreană; un act care, dându-ne bine seamă de stările nevoioase în care s'a făcut, atrage după el merite de neîngăduită importanță.

În sfârșit începuturile, — fie ele cât de atinse de critica unora — pe diferitele terene ale vieții publice, dovedesc că acel Consiliu Dirigent, contra dreptului de viață el căruia s'au ridicat în mod atât de nepriecut proteste, — a reușit să-și împlinească prima și cea mai importantă chemare: să toarne în viața de

stat a Ardealului sângele, care să-i dea dreptul și putința de a forma parte întregitoare a României Mari.

E un absurd dus la extrem deci îndrăzneala celor ce tind să distrugă ori ce merit și drept de a fi al acestei instituții, pe care ne-o învâdiază acele state întregite cu teritorii din monarhia austro-ungară, care n-au avut la timp ideea de a-și crea o instituție similară, ajungând astfel la certurile și nenorocitele sfârșiri interne, pe care le-am cunoscut în Jugoslavia.

Recunoaștem greutatea stărilor ce apasă asupra Ardealului, dar apare drept o stângăcie copilărească răzbiinarea tuturor acestora pe spatele Consiliului Dirigent. Nime nu poate fi încercat de credință că acest Consiliu n'ar voi și n'ar încerca tot posibilul pentru ușurarea traiului pe teritoriul administrat de el. Dacă însă această nu-i reușește după voe, trebuie să recunoaștem că stău în drum piedici, de care cei ademeniți de pofta de critică nu vor sau nu pot să-și dea seama.

Pe lângă greutățile colosale, de care nu poate fi scutită nici o epocă de tranziție, mai apar figuri stângace de funcționari fără praxă sau lipsiți de conștiință, cari sporesc apoi și mai mult nemulțumirile. Ei bine, dacă golurile prea mari rămase în urma administrației ungurești, am fost siliți să le umplem cu tot soiul de forțe de cari dispuneam — e direct ridicol ca vina și păcatele oricărui funcționar să le atribuim Consiliului Dirigent.

Insemnează doar o completă lipsă de reală pătrundere a situației, aruncarea în cărca Consiliului Dirigent a vinei tuturor păcatelor și nevoilor provocate de război, împreună cu durerile ce le-am moștenit dela decedată monarhie și greutățile unei epoci de tranziție între înprejurări atât de anevoioase ca cele actuale.

Să ne aducem aminte, că în înșăși Franța, cu toată industria ei înaintată, războiul a provocat o scumpire a traiului de aproape o sută și jumătate procente față de stările dinainte de război, — și atunci vom înțelege mai bine neatermeinicia celor ce se încearcă a face lumea să creadă că orice durere a României de dincoace de Carpați nu poate porai decât dela Sibiu.

Lipsa de cărbuni și alimente în Austria.

Viena 12 Nov. — Raportul asupra lucrărilor preparatorii ale subcomisiei de reparafuni a fost expediat la Paris adresându-se o scrisoare cancelarului Renner, prin care acesta e anunțat, că guvernele respective au fost informate de imediata nevoie a Austriei în cărbuni și alimente. Comisiunea a făcut demersuri pe lângă guvernul cehoslovac pentru ca convențiunea încheiată cu Austria pentru livrarea de cărbuni și alimente să fie executată.

Regele Italiei pleacă în Anglia

Roma 13 Nov. — Regele pleacă la 18 Noembrie la Paris și Londra în vederea discutiilor relative la primirea mautadului asupra Palestinei.

Constatari politice

Votul universal n'a dat numai surprize electorale. El a provocat și o judecată mai matură a ziarelor asupra situației politice.

Se cunoștea sistemul de mai înainte: criza de guvern, di X va forma guvernul; guvernul Y a eșuat, etc.

Astăzi toate ziarele — ori că imaginea ar avea raportul politic — stau nedumerite și se întreabă de atâtea zile în șir:

— Cine va forma guvernul?

Veni că guvernul îl va lăsa Parlamentul și ziarele nu știu, dinaste, ce va face acest Parlament nou.

Și e mai bine...

Tinu Măroșescu, a cărui mlaie luminoasă pătrunsese adevărul situației politice a țării acum 51 de ani, a zis: singura clasă reală la noi e țărana română.

Abia acum adevărul acesta a fost luțat de partidele politice, chiar și de partidul liberal, care — cu toate acestea — a încercat să facă ceva pentru această singură clasă reală.

Vina de-a nu fi lucrat cu stăruință, și fără menajamente pentru clasa suprasă, o plătește astăzi: votul universal n'a acordat încrederea țării, cum se așteptase totuși.

„Banatul românesc” al părintelui Imbroane numește partidul național o coterie și coterie celor 14 o numește partid unitarist.

Săf este părintele. E o vorbă: cum e turea și pistolul.

Cântecul soldatului

Port haina militară
Și n'o port prin saion
Ci în tranșeu băgat.
Port haina militară
Și cel mai sfânt galon,
Galonul de soldat.

În mine-i vitejia...
Al țării viitor
Îl port, pe glonț gravat.
În mine-i vitejia,
Și n' lupte crânceni sbor
Căci doară sunt soldat.

Nimic nu mă spăimântă
Nici foc, nici uragan,
Nici frigul din mormânt.
Nimic nu mă spăimântă
Și cel mai dărz dușman
Îmi știe de ce sânt.

Deviza mea-i Nainte!
Și-am trăznete în mâni
Și n' sânge foc nebun.
Deviza mea-i Nainte!
Și vai de cei păgâni
Că'n drum mi se opun.

Port haina militară
Mantă, bocanci — cazon
Și un capel moțat.
Port haina militară
Și cel mai scump galon,
Galonul de soldat.

M. G. Samarineanu

Amintiri din Siberia.

ZILE EPOCALE

Luna Noiembrie 1918 pentru Români din Vladivostok.

Vladivostok 11 Nov. 1918

— Urmare —

Telegramele de azi prezintă Austro Ungaria, după semnarea armistițiului, în completă debandă. La ordinea zilei iafuri și incendii. Tără fără stăpân! Toate neamurile cer să ia parte la Conferința de pace.

În Ungaria se menține deocamdată guvernul Károlyi. Vreo 10 aderenți ai lui Tisza au fost uciși. Cehii ocupă cu armata lor orașele din Moravia și Silezia.

Despre România și Români din Ardeal ziarele tac. Facem diferite combinații favorabile, d-și tăcerea ne cam supără.

— 12 Nov 1918

Pe astăzi se așteaptă azi răspunsul Germaniei la condițiile de armistițiu puse de generalul Foch. Completă desarmare a armatei germane, ocuparea cetăților Metz, Koblenz și Strassburg, retrocedarea Alsacei și Lotarei etc. Delegații germani au fost primiți de generalul Foch în 8 Nov., iar ori la 11 ore a expirat termenul pentru acceptarea condițiilor impuse. O telegramă oficială comunica adăcarea împăratului Wilhelm.

Edițiile de seară ale ziarelor rusești anunță că ori la ora 11 a m. s'a semnat armistițiu cu Germania. Ostilitățile s'au întrerupt, iar prințul Max de Baden a fost numit regent.

Pe „Svetlanskaja uliza”, strada principală a Vladvostokului, a circulat toată noaptea o lume imensă, care comenta evenimentul zilei. Satisfacția e generală. Sunt veseli cu deosebire aliații, al caror număr se ridică la câteva mii. Excepție par a face soldații japonezi, cari mai tăcut din fire își vad de drum. Mai gravaliți sunt soldații francezi, italieni și americani. Rușii sunt în genere mai apatici, în schimb Rusoizicele nu-și mai încap în piele, lucru firese dealtul dată fiind simpatia lor fără margini față de purtătorii uniformelor statelor victorioase.

— 13 Nov. 1918

Tronurile se prăbușesc! Kaizerul, Kronprințul și Hindenburg —

ne spun telegramele de azi — au trecut în Olanda. Regele Wilttembergului a abdicat. Regele Bavariei și prințul Reprecht au fugit din München. Regele Saxoniei pe dăc. Carol al Austro-Ungariei s'a stabilit în Svitva...

La ajuns ștarea noastră și a miiilor de expatriați fără voie! Le-a sosit rândul să bată acun ei drumul prăgiet, iar nouă ne suride nădejdea într-o reintărcare apropiată în vetrele noastre după ani de mizerie și suferință!

O telegramă din Lyon ne anunță, că președintele Camerei franceze Deschanel a rostit la 5 Nov., după comunicările făcute camerei cu privire la armistițiu încheiat cu Austria, un discurs fulminant, în care a eschimat: „După suferințe vedem triumfal. Visei de aur al Românilor, Jugoslavianilor, Polonilor și Cehoslovacilor se împlinesc. Franța le trimite salutul frătesc.”

O telegramă primită de ziarul englez „The Japan Advertiser”, de apare la Tokio, ne vestește, că în adunarea Românilor din Austria s'a proclamat independența Românilor din Bucovina, Transilvania și Ungaria.

În fine o veste pozitivă de acasă, care ne emoționează până la lacrimi. Instruși în camera d-lui deputat Nicolae Eliu, președintele comisiei române de autorizare, care a sosit din Tokio la Vladivostok, hotărâm ca la serbarea de mâine a victoriei aliaților, să ia parte și un pluton de voluntari români.

Astăzi o altă știre îmbucurătoare, pe care o adăim la biroul misiunii franceze. O telegramă sosită din Lyon anunță, că guvernul României a sosit pe Unuri să evacueze Transilvania. Scut dar cuprinzător!

Comentariile le facem noi: Tratatul dela București, fiind acum anulat, România intră în drepturile ei de aliat și-și ocupă teritoriile cedate prin tratatul încheiat cu prietelii întrărni României în acțiune. Nimic mai firesc!

Tot azi am primit din Celebiuski avizul telegrafic, că aduna-

rea voluntarilor români de-acolo pînă în ziua de 29 Oct. a proclamat independența teritoriilor românești subjugate și alipirea lor la România, fapt care s'a telegrafat imediat la Iași de către Comitetul Național Român din Rusia Maj. Sale Regelui Ferdinand și d-lui I. Brătianu.

Atăzi a avut loc aici o grandioasă revistă militară pentru victoria aliaților în fața comandamentului ceh și japonez, pe cari erau verborate drăpelele aliaților, între cari și tricolorul românesc. Comandantul revistei a fost generalul japonez Otani. Au defilat în ordinea următoare: un batalion american cu muzica în frunte, un detașament englez, un pluton de soldați chinezi, un detașament francez, un batalion japonez, un detașament italian, un pluton de voluntari români comandat de ajutorul de sublocotenent Grebunțianu cu steagul tricolor în frunte purtat de plutonierul Tofan, un detașament ceh cu muzica, un pluton de voluntari sârbi și de încheiere un detașament rusesc.

La revistă a luat parte o lume imensă inspirată de-a lungul trotuarelor străzi Svetlanskaja în fața comandamentului ceh ocupaseră loc ofițeri taturor statelor aliate, membrii ambasadelor și consulaților alate, autoritățile civile rusești, grovile rusești etc. Ofițeri voluntari români împreună cu d-l deputat Eliu erau postaji lângă grupul ofițerilor francezi. Trupele au fost salutate cu urale năsfărșite și bombardate cu o ploaie de flori. Fumose ovajii s'au făcut cu deosebire plutonului românesc, care a avut o pînă ireproșabilă. Ofițeri francezi au aclamat pe soldații români cu strigăte: Vive la Roumaine! la ce noi răspundeam: Vive la France!

În oiașea zilei generalul japonez Otani a dat un banquet, la care au participat ofițeri și delegații dintr-o soldați, cari au defilat. Cu acest prilej generalul Otani s'a interesat mai de-apropie de situația Corpului voluntarilor Români și s'a exprimat admirația pentru pînă frumoasă a plutonului românesc. Soldați, cari au defilat și s'au participat la banquet, au primit dela Japonezi cadouri: câte o etolă de bure japoneză, o pâne și o — găină filipă.

— Sfârșitul în anul viitor —

D. Branisca.

Deprecierea monedei și salariații

Ne sunt cunoscute cauzele, cari au provocat scumpetea de azi: micșorarea producției față de îmblăirea trebuințelor în același timp, distrugerea bunurilor mobile și imobile, împutăzarea brațelor de muncă, stoca mijloacelor de transport ș. a. m. S'a și discutat mult cauzele, cari au adas această situație dezastruoasă. S'au luat multe măsuri pentru ameliorarea acestei stări, dar măsurile luate n'au dat la rezultatul dorit; traiul se scumpește pe zi ce merge. Se poartă o luptă grea pentru ieșirea din această stare, fără să se știe, că această ieșire nu se poate înfăptui, pînă ce banul nu-și recapătă valoarea deplină, căci una din piedicile principale, ce stă în calea ieșirii din starea de inflațiune monedară.

Statul aflându-se în situația grea a războiului, pentru acoperirea necesităților extraordinare de mari a fost silit să recurgă la ridicarea de imprumuturi, a trebuit să se folosească de tipărirea banilor de hârtie, inflațiunea banilor, provocată de emisiunea banonotelor în măsura mare, a adas cu sine depreciera valutei. Înlocuim ca orice mară, așa și banul este supus legii cererii și ofertei, din cauza căreia banul scade schimbarea în valoarea de schimb. Sănt pînă bani pe piață, valoarea lor crește, din contră, dacă banii sunt în abundență, valoarea lor scade. Azi moneda nu

mai are valoarea (de schimb), pe care o avea mai înainte, căci din cauza abundenței i-a scăzut aceasta și când vorbim de scumpirea bunurilor, în același timp zicem, că puterea de cumpărare a banilor a scăzut. Baza pe această deprecie a banului putem afirma, că de fapt nu s'au urcat prețurile în măsura pe cât sunt ele de urcate, ci a scăzut valoarea măsurătorului bunurilor; banul a devenit aproape pe nimic.

Mulți și ar pune întrebarea: cum se poate vorbi de o scădere a valorii banilor când în comerțul fiecare li primește în valoarea nominală. O banonotă de 10 cor. fiecare o primește în valoarea ei, în valoarea scrisă pe ea. E foarte adevărat, dar în urma micșorării valorii de schimb, azi trebuie să dai pentru același articol de atâtea ori mai multe banonote de 10 cor. de câte ori s'a micșorat valoarea ei de schimb, decât ori i-a scăzut puterea de cumpărare. Aceasta scădere e una din principalele cauze, că azi diferitele prețuri sunt de zeci de ori mai mari.

Despre micșorarea valorii de schimb a banilor ne convingem din exemplul următor. Un croitor, care înainte de război a păstrat valoarea la 10 rânduri de haine cu 60 cor. pentru la bătrânețe, când nu va mri fi capabil să lucreze, din suma de 600 cor. să-și poată cumara 10 rânduri de haine, de cari are lipsă. Acest croitor însă pe urma războiului devine invalid și nu mai e capabil să lucreze. Are lipsă de haine, dar din banii economisiți pentru 10 rânduri nu-și poate cumpăra nici un rând. N'a scăzut deci puterea de cumpărare a banilor?

Deprecierea monedei o înțelegem, dacă parcedem din formula pentru stabilirea puterii de cumpărare a banilor:

suma banilor aflați în circulație	Lei
cantitatea măsurătorilor din circulație	kgr

Rezultatul ne arată că lei sunt de lipsă, pentru că să plătești o unitate de mără (1 kgr). Cu cât numărul leilor din rezultat e mai mare, cu atât puterea lor de cumpărare e mai mică.

Cât de mult a scăzut puterea banilor e ușor de explicat, dacă ne gândim, că lei aflați în circulație s'au înmulțit dela 1 miliard la 24 miliarde lei Banca Națională plus 2 miliarde lei Banca Generală; iar în același timp scade și cantitatea măsurătorilor din circulație, din cauza micșorării producției. (Peșă de coroane e greu de aflat acest lucru, deoarece nu se poate ști ce stoc de monedă era înainte de izbirea înfăptuiri, deosemena nu se poate ști ce stoc avem azi, căci pe lângă stampilarea oficială s'au stampilat coroane și pe sub acunus, cu stampile false.)

Echilibrarea venitelor conform valutei.

Oricât de puțin ar fi scăzut puterea de cumpărare a banilor, venitele singuraticilor persoane trebuie să crească proporțional cu depreciera monedei. Dar cu atât mai vărios trebuie păstrat echilibrul între venit și cheltuieli, când depreciera monedei e mare. Azi, când prețul articulelor e de 29 ori mai mare, venitul încă trebuie să fie de 20 ori mai mare, pentru ca în economie să se păstreze aceeași ordine. Dacă această ordine s'ar păstra pe toate terenele economice, chistiușea scumpetei n'ar fi discutată atât de mult, căci din punct de vedere particular economic rezultatul ar fi același. Echilibrul însă nu s'a putut și nu se poate menține pe toate terenele și de aci urmează deosebirea între cei, cari și-au putut regala venitele mai mult după voința lor, — azi

pe toți aceștia li aflăm în bogății, — și între cei cărora nu le este posibil să-și economizeze veniturile conform creșterii scumpeții pe urma deprecierei monetare.

În această ultimă categorie apar în pensioniști și salariați. Pensioniștii au rămas pe lângă pensia lor mică, potrivit numai timpurilor, când puterea de cumpărare a banilor era mare. Azi pe lângă deprecierea valutei pensia lor e insuficientă și sunt în situație imposibilă, căci forțele lor nu le mai permit să-și procure altele de venit, și banii albi pentru zile negre s-au consumat cu mult mai înainte de ajungere zilelor negre, pentru care erau destinați. Aflăm oare vreun răspuns la întrebarea: cum poate trăi un pensionist, cu pensie lunară de 50 cor? Poate, acei răspuns va fi: cu pensia de pe un an întreg își poate procura un stăinjen de lemne.

Salariații.

Pensionistii și partea cea mai mare a salariaților se află în imposibilitatea de a-și satisface din venituri lor trebuințele absolute necesare, fără a căror acoperire nu pot exista. În această categorie a salariaților se află salariații inferiori și mijlocii, căci după normele de salarizare de cum un funcționar din Transilvania printr-o clasă de salarizare nu înaltă poate face binecunoscutul necesar, cu atât mai puțin, că acesta poate ajunge mai ușor la venite laterale, asigurate de funcționarul mai înalt, ce ocupă.

Stând lucrul astfel, s-au nemerit de funcționarul, care nu poate câștiga minimumul de existență, că nu-și poate îndeplini funcționarul așa cum ar trebui, că se dedă la abuzuri, mite și alte delictive mai grave; el e silit la aceasta, căi situația lui este creată în așa fel.

Pentru ameliorarea situației lor salariații pot avea diversele mijloci de urcare a lefurilor, dar rezultatul obținut e de scurtă durată, dacă nu se are în vedere urmarea acestor urcări de lefuri: o nouă depreciere a monedei.

Din formula arătată mai sus pentru stabilirea puterii de cumpărare a banilor se poate deduce deprecierea monedei, provocată de urcarea lefurilor. Prin această urcare cantitatea banilor din circulație se sporțește — având în vedere forma, în care se face — din sporirea banilor urmează scăderea puterii lor de cumpărare, iar salariul ridicat numai er-a-lătuire, azi e insuficient pentru acoperirea trebuințelor și se pretinde o nouă urcare a salariilor. Lucrul ar merge în chipul acesta în mod sistematic până la o prăbușire generală. Acestea o putem și din trecut și numai astfel ne putem închipui, de ce azi, când producția și-a început activitatea, când comerțul universal începe să revină și articolele se găsesc pe piață în măsură mare, totuși scumpețea nu se mai oprește, din cauză că noul stocuri de bani ajung în circulație.

Soluțiuni

O îmbunătățire a salariilor are deci loc, numai dacă prin aceasta nu se înmulțește cantitatea banilor, dacă statul nu e nevoit să verse în circulație stocuri de monedă, aflător în rezervă și adus direct de sub mână de tipar. Aceasta se poate ajunge urmând deodată pe două căi. O cale ar fi, dacă suma din bugetul statului, necesară pentru întreținerea funcționarilor, pe lângă o care-are urcare a ei, s-ar repartiza funcționarilor în așa fel, ca să nu fie func-

ționari retribuiți minimal. Acest fel de salarizare ar pona de acolo, ca funcționarul inferior să aibă salariul, care-l acopere real trebuințele lui, deci un salariu mai urcat ca cel de azi, iar funcționarul superior să aibă un salariu stabilit nu după normele de azi, ci pornind de la salariul funcționarului inferior, urcarea salariului funcționarului superior, la trecerea din o clasă de salarizare în alta, să fie o urcare progresivă și nu progresivă. Aceasta s-ar putea face numai în vederea, că chestiunea a ajuns azi așa de departe, încât este vorba de existența funcționarului. E adevărat, că e mare deosebire de clasă socială între diferiți funcționari, dar deosebirea între trebuințele de existență nu-i așa de mare.

În același timp ar trebui urmată și calea a doua. Având în vedere urcarea lefurilor, statul se va îngriji, ca această urcare să o facă din veniturile lui, din detragerea anumitor sume din circulație. Statul ar impune dări progresive cu deosebire asupra celor, pe cari o dare cât mai mare nu-i îngreșe în veniturile lor; s-ar impune contribuția de avere, după care fiecare, care posedă avere, ar trece o parte progresivă din averea lui în posesia statului. Cred, că aceasta este o pretenție destul de bine motivată, cu deosebire dacă ea este aplicată față de cei mulți, cari favorizați de împrejurările conjuncturale au făcut milioane în darna funcționarului. Prin această detragere a averii, statul și-ar forma un venit cu mult mai mare decât cheltuielile lui și având a se plăti în monedă, surplusul s-ar pune pe loc să nu mai ajungă în circulație; stocul de monedă ar scădea, iar banul și-ar recăpăta puterea de cumpărare.

Iată chestiunea de depreciere a banului, o chestiune tot atât de importantă ca și refuzarea agrară în ceea ce privește recăderea economică a țării.

Dragoș Navre.

Grasăliuri zi de zi

În conducerea mulțimilor

Votul universal aplicat întâia oară în țara noastră a dat surprize care au răsturnat așteptările multora. Pe unii i-a surprins dureros, pe alții dimpotrivă. Noi, de la Gazeta Transilvaniei, avem să ne bucurăm în special pentru frumoasa luptă pe care țării au dat-o politicienii.

Dar trecută fiind clipa bucuriei, vine întrebarea: cine va conduce masele emancipate?

Partidele tinere încă nu și-au arătat puterea de realizare a programelor lor, care sânt alăturate promisiunilor. Deci nu știm încă ce mână a început soarta țării lor emancipate. Nu o spunem cu încredere, fiindcă avem încredere în bunul simț și judecată dreaptă a țării noastre, care nu va mai putea fi condusă în afara de interesele ei imediate. Vrem însă să relevăm cu acest prilej rolul presei în conducerea viitoare a maselor. Și nu ai înțelegi presa, ci el aceleia care, înlocuind stăruia la principiile democratice, urmărește desvelirea sentimentului public, fie în cadrele unui sau altui partid, fie independent.

Dar pentru a fi călăuzitoare masele se cere presei condițiuni care vor selecționa, fără vreo la, ziarele. Prin înșelăciunile acestor selecționare se vor elimina acele ziare care urmăresc interese egoiste nemăsurate.

Vom avea dar o emulațiune sănătoasă, fiindcă odată deșteptat spiritul public nu va mai fi posibil să trăiască un ziar în condițiile de azi, când apar — fără nici un rost zădărnice — pe o zi pe alta.

Și tot votului universal îi vom datori și această binefacere.

Legăturile cu Apusul

Îndelungatele tratative ale Conferinței de pace se apropie de sfârșit. Asupra clauzelor care stărbesc independența noastră de stat, probabil se va mai reveni, în ultimul moment, cu toată iluzia prea mari nu ne putem face.

Cu toate desamăgiriile ce le vom încerca, ne vom vedea siliți să ținem calea apucată și să nu ne abatem de la acel spirit public care însușește astăzi toate actele noastre. Cu alții am intrat în legături strânse, s-au consolidat între noi și ei raporturi care se vor menține multă vreme în folosul nostru și al lor.

Războiul ne-a grupat în marea tabără a celor ce s-au lăsat înșelate de marile principii de civilizație. Popoarele Antantei se vor simți solidare și cât mai apropiate. Prin contribuția tuturor se va garanta spiritul noului regim de dreptate universală și națională.

Românii din Ardeal nu fost ținuți departe de curentele mari care egita civilizațiile bătrâne ale Apusului. Un cerc de fier îi separa. S-au introdus la noi, astfel, rând pe rând obiceiurile unor culturi cari nu se potriveau cu structura noastră sufletească.

A fost o idee frumoasă, o inițiativă salutară, ca să plece tinerii de ieri legăm speranțe juste, în orașele de cultură mare ale Apusului.

Sufletul lor se va îmbiba de cele strălucitoare ale popoarelor ce au trăit lungă vreme în libertate. Inteligența și imaginația lor se va îmbogăți și reveniți acasă vor lucra pentru strângerea cât mai apropiată a relațiilor cu frații din Apus a căror cultură se apropie de sufletul nostru.

Ne gândim mai ales la sporiți care vor face tinerii ardeleni în Cetatea Lumii, Parisul.

Indisolubilă se va face legătura dintre frați a căror datorie este să lucreze umăr la umăr la realizarea umanității ideale.

in aproape toate cazurile ne sunt superiori și la ale căror ordine suntem puși. Ne fac fel de fel de mizerii și șleane, ajutate de șefii noștri români sus amintiți, așa că ne vine chiar a crede că nu ei se află în țara noastră ci noi ne aflăm în țara lor. Ne plângem înfuriat de durere, văzând că și acum este jignit românul în căutarea pâinii la el acasă. Și despre aceasta nu-și dau seama șefii noștri sau nu vreau să observe țința lipitorilor vechi.

Voi zice că nu sunt funcționar român! Nu sunt, fiindcă nu se caută și preferă mai bine a învăța pe un ungur sau ungurească românește, decât pe un român a-l introduce în lucrările mai importante din secția unui birou. Da! filiații acel ungur sau sas este marea dăruire a șefului său, nici când au găsite pe un român mai capabil sau vrednic de a fi introdus în tainele lucrărilor dintr-un birou, arătându-le în același timp mare dispreț — că vreau cu ei se poartă foarte curtenitori ca și când ar fi de un neam și o lege.

În acest caz pe lângă împotriva funcționarilor — care de fapt este actualmente — vor fi în total desromanizate, iar când se va urma și mai departe politica de economisire și când se va arăta același dispreț de către șefii lui apropiați, atunci adevăratul funcționar român este silit a lua toată greutățile și să-și căuta și câștiga în alt mod existența.

Mai mulți funcționari români.

Rezultatul alegerilor pentru Senat în Ardeal

Comunicatul Biroului de presă din Sibiu

Alegerile pentru Senat în Ardeal au dat următoarele rezultate:

Alba-Iulia: Ion Teodorescu protopop.

Aiud: dr. Laurențiu Pop. Blaj: dr. Isidor Marcu. Arad: dr. Aurel Damian. Chisnău: dr. Cornel Ardelean. Pecica: dr. Lazar Ghebeles. Ineu: dr. Iacob Hotăran. Hălmegeu: Iuliu Grosorean. Radna: Procopiu Givulescu. Bichș-Chiaba: dr. Dimitrie Barbu protopop.

Oradia-mare: dr. Coriolan Pop. Beiuș: Partenie Cosma. Salonta-mare: dr. Andrei Ilie. Celc: dr. Gavril Cosma. Aleșd: Romu Ciorogariu. Marghita: Alegerea s'a zădărnicit.

Năsăud: Ion Păcurariu. Bistrița: Ion Pop. Brașov: Lutz Korodi (sas). Satu-Mare: dr. Isidor Blaga. Făget: Sebastian Oariu. Lugoj: dr. George Popovici. Caransebeș: Arhimandrit Flaret Musta.

Orșova: dr. Traian Bădescu. Răchidăria: Gh. Jiu. Reghin: Ioan Marcu. Orăștie: dr. Petru Cornican. Nădlac: Ludovic Bauer (slovac). Sereada-Chișinău: dr. Ioan Moșoiu. Cluj: dr. Aurel Isac.

Huedin: Ion Pop protopop. Mocim: Alegerea s'a zădărnicit. Brad: Ioan Vulcu. Iliș: Iosif Morar protopop. Deva: Traian Longin Hossu.

Orăștie: Const. Balcu. Petroșeni: Nicolae Zugrăv, protopop.

Sighet: Ilarie Boros. Vișeu: Alexandru Cuza Anderco. Câmpulung: dr. Victor Ioanes. Tecuci: dr. Iosif Pop sen. Târgul-Mureșului: Vasile Suciu. Reghinul-săseș: Vasile Duma. Toplița: Emil Alexandrescu Comos.

Odorheiu: Bar. Ludovic Daniel (săcu) și Victor Trupel, preot(săcu). Simleu-Silvaniei: Dr. Alex. Gheție, vicar.

Zelau: Iuliu Corolan. Cehul-Silvaniei: Dr. M. Pop. Șomcuta-mare: Gavril Barbul. Iaia-mare: Alex. Pocol. Seini: Alex. Stan. Satu-mare: Florian Stan. Carei-mari: R. mul Marchig. Sibiu: N. Ivan.

Rășinari: Dr. Oct. Rusu. Sebeșul-săseș: Dr. Ilie Ben. Ileana-mare: Dr. Teodor Mihail. Gherla: Dr. Oct. Domide. Belean: Vasile Borgovan. Dej: Teodor Ilman, protopop. Dicio Săn-Mărtin: Emil Pap. Lipova: Fabru Manuila.

Clacova: Em. noil Ungureanu. Sîn-Nicolau: nare: Silviu Bichi-gaan.

Reca: Gera n Serb. Sepsi-Sân-G-rg: Vasile Mosora. În cercurile Timișoara, Moeș și Periamos au fost aleși senatorii dnil Heinrichsader, Wilhelm Kopony și Karl von Moeller — toți șvabi.

Ziua libertății și a unirei

—Circulă către toți membrii corpului didactic primar 10-nian d n județul Brașov.—

Luni, în 1 Decembrie 1919 se împlinește anul, decând nașterea români din fosta Ungarie prin delegații săi aleși a proclamat în marele adunare dela Alba-Iulia vecinicia sa naire politică cu Regatul României și deplină libertate națională pentru sine și neamurile conlocuitoare.

Este cea mai mare și cea mai sfântă sărbătoare națională ziua de 1 Decembrie.

Atunci a scăpat școala primară română, dascălul și elevul român, de cătușile sclaviei sufletești, de belăstul ucigător al limbii ungare, de poliția urgistă și biatămată a inspectorilor de școală ungurești.

Să ne închinăm în ziua aceasta cu evlavie și cu lacrimi de bucurie, să mulțumim Dumnezeuiului nostru și genului nostru național, că ne-a învrednicit să ajungem dela întineresc la proste la lumină strălucitoare, din lădă statului unguresc la raiul României-Mari.

Prin arborarea steagului național pe edificiile publice și private, prin participarea cu elevii la serviciul divin, prin aranjarea unei festivități școlare comemorative, corpul didactic primar român în înțelegeră cu tot poporul, cu toate societățile și reuniunile, cu părinții elevilor, cu preoții, episcopii școlare, scaunele școlare, primăriile comunale și cu toate celelalte autorități publice civile și militare din localitate vor prăznui într-o trăiească armonie și cu însușește supremă aniversarea zilei de 1

Decembrie, care în semn de bucurie obștească este orânduită ca zi de repaos școlar.

Despre decursul serbării veți îngrji să se publice un scurt raport în ziarul „Gazeta Transilvaniei”.

Brașov, în 13 Novembre 1919.

Pompiliu Dan
revizor școlar

În ajunul deschiderii parlamentului.

Aviz deputaților și senatorilor

Biroul presei din Sibiu ne comunică următoarele.

În vederea deschiderii parlamentului se face cunoscut tuturor d-nilor senatori și deputați, că la sosirea lor la București cei ce nu au camere reținute la hoteluri se vor adresa comisarului gării de nord unde se află tablele de toate camerele libere reținute în acest seop cu începere dela 18 No-vembrie.

Alăgerea camerelor va fi făcută de însuși d-nii senatori și deputați în ordinea sosirii lor.

Din 15 Novembre începând vor pleca din toate părțile vagoșii speciali către Sibiu, cari vor duce la Sibiu pe senatori și deputați gratuit pe baza certificatului primit la alegere. Să se intereseze toți la șefii de gară.

Din Sibiu va porni apoi un tren special la București.

Mackensen a fost autorizat de Consiliul suprem să se întoarcă dela Salonic în Germania, împreună cu familia sa. Aceasta având în vedere vârsta înaintată și starea sănătății fostului mareșal.

Ianos. Pupem (pupăm) și noi draghe Mnitru.

Ch-nerita. Da eu cum rămân?

Lința. Și eu?

Ianos. Pupem (pupăm) cu toți draghe! (Se înbrățează cu toți. Ochii asistentilor se umezesc de bucurie și încep a vedea stele varzi. O orăstră nevăzută cântă un vals de Strauss. Stăpânul restaurantului aduce vin, și toarnă în pahare.)

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lepăși păcatele.

Toți. Hudeoo Renegatului

CORTINA Gogu

Lăsați pentru un moment griile zilei și cugetați-vă că acțiunile voastre la societatea GEORGE BARIȚIU vorfacedin Brașov un focar de cultură românească și vor crea mijloacele de a pătrunde cultura noastră dănc în satele Săcuii desnaționalizate.

Agentul. (ridicând un pahar) Trăiască Renegatul, spre a-și lep

Regele dentrificelor este

„GLYCODONT“

Monopolul vânzării pentru România-Mare, Galiția și Ungaria

PETRU AVAKIAN

București, Str. Regală Nr. 18, etaj II

**Au sosit! CURELE
DE PIELE ȘI BALATA**

Toate dimensiunile

precum și orice MATERIALE TECHNICE

pentru toate întreprinderile industriale, atelierele mecanice și mări

Jacques Paucher

BIROU TECHNIC

-- BUCUREȘTI, str. Sardan No. 27 --

„METEOR“ spălătorie cu abur, Brașov Str. Spitalului 63
:: Spală, calcă, curăță și vopsește pe cale chimică ::

Aduc în cunoștința On. Public. că am preluat cu ziua de azi fosta spălătorie A. Gusbeth, și o voi continua sub numele de „METEOR“ spălătorie cu abur.

Cu ocazia preluării am modificat instituția cu totul, am mărit-o cu mașini moderne mulate de motoare, așa că pot satisface și cele mai delicate cerințe. La cea mai mare spălătorie cu abur din Ardeal la fabrica de spălat din Cluj „Cristal“ am fost timp de 16 ani conducător de fabrică, afară de aceea am condus și cele mai mari spălătorii cu abur din Bălabeș. Cunoștințele specialității mele garantează, că abiturile date în instituția mea, le voi manipula cu cea mai mare grijă.

Cere sprijinul binevoitor

Proprietarul spălătoriei cu abur
„METEOR“**„METEOR“ spălătorie cu abur, Brașov Str. Spitalului 63**
:: Spală, calcă, curăță și vopsește pe cale chimică ::**Restaurantul Impăratul Romanilor**

Am onoarea a aduce la cunoștința Onoratului Public din Brașov și împrejurime că am deschiis vechiul și renumitul restaurant „Impăratul Romanilor“ din Strada Orfanilor Nr. 3, din apropierea Redutei orașului.

Restaurantul l'am aranjat din nou cu tot confortul necesar. Onoratului public stă la dispoziție un separeu confortabil pentru banchete, nunți și intrudiri colegiale.

La amiază și seara mâncări gustoase și beuturi esculente cu prețuri convenabile. Se pot face și abonamente lunare.

Grătar special. Ronumții mittei.

Localul deschis în fiecare zi până la ora 12 1/2 din noaptea.

Cu stimă

Gheorghe Iordache
Restaurateur.**Domnișoară
ajutoare de contabilitate**

(practicantă)

ală aplicare momentana la
„ROMANIA“Soe. Anonimă Transilvaneană de Asigurări
Reprezentanță-Generală Brașov,
(fost: „Banca-Generală“ edificiul „Albino“)Oferta este a se înainta în
persoană, ora 3-5 p. m. 2-3

Adresa:

Arthur Goldberger

A. Goldberger

București

Str. Luaci Nr. 62.

Căminul Frământătorilor nr. 1

an. - 1918 prez. de I. Clapoteș.

Scrisoarea Orfanilor Nr. 10

Versuri de M. G. Samarineanu

G. I. Cavageorges

Import-Export

(Str. Fântanei Nr. 14)

Mare depozit în manifestare și pietărie

Mare stoc în pietărie, cabot american, exporturi, zefiruri, apă, oțet și stoc bărbătești și de dame, etc. 9-10

**Restaurantul și Cafeneaua
Redoute de primul rang**

Recunoscută în mâncări și beuturi bune și efine, servicii prompt. Se dă în abonamente de mâncări.

Diurnist

(domn sau domnișoară) care vorbește nemțește și ungurește și are scrisoare frumoasă să primească imediat la Spitalul oftalmologic de stat (spitalul de ochi) din Brașov. Diurn la zi 17 Coroane fără cuartir și vîpt cl. II.

Prezentarea la subsemnatul după prânz între 2-4 ore. Preferenți vor fi cei care știu scrie perfect și cu mașina.

Ambroziu Pop,
administrator.

2-2

Anunț Primăria orașului Timișoara caută doi traducători, cari posed perfect limba română și maghiară.

Postul este bine retribuit.
3-4 Primarșef.

Predan lecții de limba engleză, franceză, germană și italiană. Fac și traduceri. Adresa: Str. Pe Coasta Nr. 2. 3-10

Se caută de cumpărat

mică proprietate: case și teren; (livadă ori pământ de cultură) în jud. Brașov, Făgăraș ori Treiscaune. Adresați oferte în scris la ziar cu toate informațiile și preț sub: G. F. 3-3

Publicațiune

Începând cu Joi 13 Nov. se pun în vânzare la Primăria Statului Satulung, pueți (alto) de pomi fructiferi în vîrstă de 3-4 ani, de specii: meri, peri și pruni, în cantități care de mari.

Desăcirea va dura până în 31 Noembrie 1919.

6 6 Ocrotul silvic Săcele.

Concurs.

La consiliul orășenesc și poliția orășenescă din Sighișoara sunt de ocupat următoarele posturi:

1) Subnotar împărțit în clasa IX de salarizare, cu salariul fundamental anual de 6600 Cor. adăuse de răsoaiu 4800 Cor. și rețut de cvartir 1200 Coroane.

2) Un post de oficiant el. I. la poliția orășenescă (clasa XI de salarizare cu salariul fundamental anual de 4000 Cor., adăuse de răsoaiu 3400 Cor. și rețut de cvartir 960 Cor.)

Aleșii au mai departe drept la toate adăusele de familie, de scumpete și de servicii deopotrivă cu ceilalți funcționari, și cari se vor concede prin ordonanța guvernului.

Reflecții la postul de subnotar, în lipsa unei calificări mai înalte au a devoti absolvirea cursului administrativ (notar).

Dela oficiant se cere absolvirea de 4 clase medii.

Concurenții trebuie să cunoască limba română și cea germană.

Petițiile sunt a se înainta consiliului orășenesc dimpreună cu documentele necesare, până la 24 Nov. 1919.

Sighișoara, la 1 Nov. 1919.
1-1 Consiliul orășenesc.

ANUNȚ

În penitenciarul Tribunalului Brașov sunt vacante mai multe posturi de gardiani.

Condițiile de primire: Caracter nepătat demn de încredere, apt de serviciu și ca fizic, dexteritate în manuirea armelor, cel puțin 2 ani de serviciu militar, cunoștință în scris și citit a limbii materne, precum și cunoștința elementelor fundamentale de aritmetică (cele 4 operațiuni aritmetice).

Vor fi preferenți aceia, cari cunosc cultivarea legumelor și aceia, cari se pricepe la serviciul de încălzire centrală.

Competenții - fără deosebire de naționalitate - au să-și înainteze rugărilor provăzute cu testimoniu și alte documente personale la parchetul regal de stat din loc până în 20 Noembrie a. c.

Brașov, 11 Nov. 1919.

Dr. Ioan Hozan,
prim-procuror.

1-8

PROSPECT

Subsemnatii, simțind necesitatea imperioasă a înființării unei însoțiri de credit și economii în Brașov, care să satisfacă nevoile de credit ale Românilor din întreg județul, luăm inițiativa întemeierii însoțirii de credit și economii „POPORUL“.

Fiecare membru al acestei însoțiri contribuie cu cel puțin o cvotă de 50 - coroane, ce se poate plăti în cel mult 5 rate lunare de câte 10 - Cor.

Sediul însoțirii este în Brașov, și va avea sucursale în comunele județului.

Durata însoțirii este nelimitată.

Scopul însoțirii de credit și economii „Poporul“ este:

1. Înlăturarea cămătarilor și salvarea celor robți de aceștia, prin procurarea de credit hipotecar și personal cu un procent cât se poate de redus.

2.) Procurarea de credit meseriașilor și comercianților, pentru întreprinderile lor, cu termene lungi și formalități reduse.

3.) Ajutorarea instituțiilor cu caracter cooperativ și de binefacere prin credite cu termene lungi.

4.) Înlăturarea creării de noi instituții și întreprinderi cu caracter general în interesul populației lipsite.

Însoțirea va fi condusă de un consiliu de administrație de cel puțin zece și cel mult cincisprezece membri.

Fundatorii își rezervă dreptul să numească pentru primul period de trei ani consiliul de administrație.

Deosemena dreptul selecționării subșcrierilor. Cenzorii vor fi aleși de adunarea generală de constituire. Fiecare membru nou după constituirea însoțirii va fi primit de consiliul de administrație.

În adunările generale fiecare membru - are dreptul de un singur vot.

Inscrierile se pot face în Brașov la Casa de însoțiri: Prof. Dragoș Navrea, str. Prundului 4 și la sucursalele listelor de subșcriere vătute de Președintele și Casa de însoțiri. La subșcriere se va plăti cel puțin o rată de 10 - Cor și K. 5 taxă de fondare după fiecare cvotă.

Fundatorii garantează solidar pentru sumele vătute până la adunarea de constituire, care se va ține cel mai târziu la 15 Decembrie 1919.

Brașov, în 31 Octombrie 1919.

FUNDATORII:

Mihai Popovici,
Dr. Sterie Stinghe,
Ion Clapoșel,
Ioan Pricu,
Aurel Ciortea,
Petrahe Munteanu,
George Negușiu,
Dumitru Popp,
Teodor Ciurcu,
Nicolae G. Baboie,
Popp Alexandru,
Dumitru Russa,
Dr. Vasile Saftu,
Petru Popovici,
Dr. Al. Tălășescu,
Costi Proca,
Dr. Iosif Blaga,
Emil Socaciu,

Emil Bologa,
Virginiu St. Iosif,
Romulus Dogariu,
Dragoș Navrea,
Căp. Maxim Toma,
Dr. Moldovan,
Victor Braniște,
I. Brotea,
M. G. Samarineanu,
Nicolae Ardelean,
Ioan Giuvelcă,
Eugen R. Neguș,
Nicolae Furnică,
Ioan Murăroiu,
Vasile Vilă,
Nic. Bădișoiu,
Virgil Popescu,
Dr. N. Stinghe.

6-10

Se caută case scutite pentru a prelua reprezentarea produselor casel

„GLYCODONT“

pentru Basarabia, Bucovina și Galiția, Transilvania și Ungaria.

A se adresa la Petru Avakian, București, Str. Regală 18 etaj II. 4-4

Caut post**Comersant (comis).**

Ca magaziner, controlor, voiajor, vorbește limba germană, maghiară, om de încredere.

Informațiuni la administrație. 3-3

Getii**Ghimpele**

Nr. 13 cu un bogat și interesant material umoristic.

Pentru abonații noștri

Gratificații cari le întindem astăzi Gazeta Transilvaniei cu prosoara din hârtie, care este foarte scumpă și celelalte obiecte de tipografie, ne-ar fi înfruntat să scumpim prețul foaii eum cu făcut celelalte zăro în Ardeal.

În-am făcut-o, tocmai din considerația că gazeta noastră - cel mai vechi ziar românesc - trebuie să facă toate sacrificiile, mai ales atunci când o mai multă nevoie de ziar pentru luminarea poporului.

Der aceasta nu însemnează că putem renunța la drepturile de ni se cuvin, la plata abonaamentelor.

Sunt foarte mulți abonați cari n-au plătit de mult timp un filer. Mulți n-au plătit din pricina postei care nu primea mandate. Acum se primește banii la poștă. E vremea, credem, ca fiecare abonat să-și achite contul său la Gazeta.

În luna Septembrie începem sosul de toamnă. Ziarele se citesc mai mult. Să se grăbească dar toți abonații noștri cu regularitatea conturilor lor și cu reînnoirea abonamentului.

Mai mult, o datorie pentru fiecare abonat, față de sacrificiile ce-a făcut ziarul nostru, să facă la rândul lui abonații pentru Gazeta Transilvaniei.

Având în vedere lupta continuă pentru drepturile celor mulți, pentru câștigarea libertății și susținerea tuturor idealilor democrației din care ziarul nostru și-a făcut un pîndesal - această cauză benevolă a abonaților noștri este o urmare firească a solidarității din trecut, care dorim să rămână și pe viitor în jurul Gazeta Transilvaniei.

Așteptăm dar cu încredere acest sacrificiu dela iubiiții noștri abonați și cititori.

Pentru depozitarii noștri

On. depozitari ai ziarului nostru sunt rugați să ne achite conturile trimițând de urgență sumele prin poștă sau prin bancă. Examinarea neavută să ne fie înmănată, și mai rugăm ea de aci înainte achitarea contului să se facă regulat la sfârșitul fiecărei luni.